何以「味本調味第一」？因爲

味本

粉色潔白
味道鮮甜
甘香如肉
味素濃厚
用小量而收大效也

兼之

總代理
雲埠國信有限公司
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: PA. 6033

元發雜貨藥材公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

新運到
馳名祖國 天寶堂老酒廠出品
各式衛生藥酒
正式大糯米酒 大瑪樽廿四安士庄 小瑪樽十二安士庄
龍虎鳳酒　三鞭酒　烏脚酒
虎骨木瓜　三蛇酒　蛤蚧酒
（俱是玻璃樽庄　十二安士乙樽）
特約推銷　價錢特別相宜
大帮運到　請君不妨一試

庚利公司國貨商場
Gangley Trading Ltd.
280 Pender St. E. Vancouver 4. B. C
PHONE: TA 7931

新鮮貨品
應時運到
大批供應
油米茶糖，海味京菓，
豉油醬料，罐頭食品，
鮮明鹹魚，瓷器用具，
膏丹丸散，參茸玉桂。
價廉物美
有口皆碑
童叟無欺


代柬

謹訂於中華民國四十四年七月三日（星期日）下午一時舉行成立第十二週年紀念慶會潔茗候
光同日下午五時半鐘假座紫金城酒家歡讌
屆時統請
各埠本族團體暨男女宗人嬸姆姑戚等賁臨
助慶指示禮儀曷勝榮幸

加拿大雲哥華 昭倫親義公所同人敬約

Chau Luen Kon Sol Society
804 Main Street Vancouver 4, B.C.

## 大公義學清遊預訊

大公義學校董會。於日昨開全體董事會議。有鑒於本學期將近結業。學子們在長年埋頭書本中。亦應有一機會舒展心身。便決定舉行第拾三屆清遊大會。並即席推選出籌款募捐專員。廖造喜。趙偉常。黃義華。陳宜談。周玉生。洪公等六人。向我熱心教育之僑胞捐助清遊經費。按大公義學。爲我僑界唯一之吶全免費義學。歷年以來。對提高僑生之中文水準。不遺餘力。茲際大地開春。日麗風和。正是我僑界郊遊之好時光也。各募捐員不日出發。望我各界僑胞慷慨捐助。

## 江夏文彊授獎禮畢業禮紀盛

雲埠黃江夏總堂。以堂員潮衍君之公子銳光。畢業卑詩大學商科獲商學士。次公子銳添。畢業美國加省大學飛機工程科獲工學士。昭立君次公子華璋。畢業卑詩大學商科獲商學士。錦成君第五公子瑞石畢業多朗度大學建築工程科獲工學士。依照堂章。盡予每人獎給銀牌壹面。以資鼓勵。於昨拾貳日下午二時舉行授獎禮。又文彊學校同時舉行第拾二屆高小生畢業典禮。到會者有致總領事代表朱領事晉康。僑總堂職員世穗。漢魂。光韶。啟莊。該校校董儉傳。愼余。敬三。仕洲。邑仲嬸姆。君鉅。仕泮。國樑。植禮。立漢。昭立夫人。潮衍夫人，景仁夫人。孔阜夫人。植禮夫人。學生家長馮金夫婦。蔣北想夫婦。黃仕洲夫人。馬磐基夫人。校友李松。馬超華。暨全體員生等凡百餘人。由學生會職員招待入座。至爲踴躍。情況熱烈。〔未完〕

## 黃梁聯婚設筵謝客

雲埠彼得士餐館東主黃高蘭君。以其長公子一鳴。於四月拾八日在香港與香港錦前襪廠司理梁海東君之女公子梁惠嫻小姐結婚。日前回埠省親。黃君特於昨十二日下午五時半。在龍門酒家設筵廿餘席。以酬答各親友致賀之盛意。席間由黃聯俊介紹新翁姑。及新郎新娘與各人相見。隨而黃孔阜君代表黃君宣佈設筵旨趣畢。黃振三代表黃君答謝。並謂黃君喜慶不忘教育。節約捐助文彊經費廿元。旋將帳款交與僑校黃董事長義華收。黃董事長即致賀詞。並代表全体員生感謝黃君之盛意。末後關池啟用英語答謝西賓畢。即開筵暢飲。酒數巡。黃翁偕同新郎輪席敬酒。新姑率同新娘鞠躬禮。彬彬有禮。

賓主至爲歡洽。至八時撤席。黃翁喜慶不忘栽培僑童爲德務滋。殊堪矜式。


◎旅館出賣

旅館出賣。有十三個自理房間。每月收入貳百五十元。取價壹萬六千元。現欵六千元。其餘充銀期。如意者電話 EM. 0808 洽商。

◎零沽麵食生意出賣

零沽麵食店共六間每年生意共做廿萬元店內現有數名華人當職有志營斯業者請在電話洽商 FR. 1628

◎駐加余風采總堂謝啓

敬啟者。本總堂此次舉行新址落成第四週年紀念暨第二次全加代表大會典禮。叨蒙總領事館各長官。雲埠各社團。各僑領。戚友。全加各地分堂及昆仲。駐美總公所及各分所與昆仲。或賁臨指導。或鴻詞獎飾。或惠賜珍品。或厚錫儀金。隆情高誼。感激莫名。除另印專刊臚列鳴謝外。謹登報端。聊誌謝忱。諸維亮察是幸。

駐加余風采總堂謹啟

◎龔開順鳴謝啓事

啟者。弟日前因身体違和。蒙鄭錦帆馬錦尙二位先生照料。送入男醫公立醫院調治。在院期間。荷蒙民治党達灌社同志。及兄弟朋友各位常到院慰問。並賜鮮花果品等。高誼隆情。深銘五內。弟已於本月十一日平安出院。回家休養。未遑一一叩謝。謹綴數言。藉申謝悃。並祝諸君康健

Sex Book 男女性理學書內容有男女性各部顏色圖畫壹包弍元
Crown Industries 28 B
778 McMillan Ave Winnipeg, Man.


## 李宅訃告

李公世璋府君諱良驄慟於公歷一九五五年六月十二日下午一時三十分壽終聖約瑟新醫院積閏享壽七十有九歲遺落妻湯氏子給珉女秀娟適域多利埠關祝華男孫學敦思遠女孫素雲適廖文卓素馨適劉昭容素平適林敬文外孫關少中外女孫關翠薇適謝精華關翠雄曾孫介立介士另男女外曾孫五名謹定於六月十六日下午一時三十分在雲高華暗市黨殯儀館（Armstrong & Co.）由林恩澤牧師主持喪禮扶柩歸土哀此訃

聞

治喪處金然棧公司
223 Keefer St. Yancouver, B.C.


雲埠利濟貿易行
LE-KIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

茲由五月廿日依利沙伯碧琪輪運到
首大批一久已吃香美洲之
味香園農夫牌 南洋萬里望補腎花生供市
（本號爲加拿大總代理價廉大量供應批發零沽均歡迎）
港澳馳名老酒家和合廠所出英雄牌各欵藥酒
熊掌禾雀酒　三鞭種子酒
祛風三蛇酒　參茸衛生酒
全鹿蛤蚧酒　周公百歲酒
斑豹烏脚酒　家製毛鷄酒
鹿巴菓狸酒　歸元杞菊酒
虎骨木瓜酒
夜遊鷄爪雁酒
鷄脚南棗酒
海狗腎藥酒
龍虎鳳藥酒
大小黃糯酒
以上各款藥酒飲後包君滿意有返老還童之功
如購二樽或超此數均一律照原價八五折優待伸算

廣豐有限公司
KONG FONG CO., LTD.
110 East Pender St.
Vancouver 4, B. C.
Telephone TAtlow 3018
專營「好些路」
WHOLESALE
國貨商場
祖國貨品
樣樣齊備
請來幫襯
便知價平
價目表印就
函索即寄

日昇有限公司
Sunrise Finance Co. Ltd.
110 East Pender St. VANCOUVER, B. C.
電話 TA. 2732
銀業按揭
專營借欵
如用充銀期方式
購新舊客車貨車
本號利息特別便
宜對其他各項借
欵歡迎詢問
總經理周育生啓

代理 埠利多域
利同昌事務所
Lee Hong Chong
541 Fisgard St. Victoria, B.C.
電話 Tel. 3-5831

百老滙旅店
唯一華人旅業權威
加拿大雲高華
招待僑眷轉送各埠
代接各航空公司旅客
解答旅行人事問訊
附設服務部
Broadway HOTEL
COLUMBIA HASTINGS
ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGS ST.
電話 PA. 9541　房租每日二元起碼　電話 PA. 3445

蓮花大旅店
Lotus HOTEL
PENDER ABBOTT


## 異艷覺迷錄

圖文雙艷巨型短篇
最美妙香艷最疏肝
最有趣最開心小說
奇情異趣益智小品亦
異趣（女人經）卅六種。銷魂種。全套七部　每部六毛　合售三元五毛

偵探奇案 各顯神通 六毛
動人戀愛故事：查泰萊夫人的情人四元　愛的測驗一元　性的研究六毛　情場百態一元
快活姑娘實事狼虎年華兩冊一元　原版眞本性學索女羅一元　張競生性學博士自傳十年
情場一元　圖解銷魂性心理二元　圖解性祕密二元　行房祕訣六毛　性藝的姿勢一元
香閨妙術六毛　性科學常識一元　性與貞操一元　纏綿半生兩冊八毛　(日)纏綿半生三冊
一元　情場百勝兩本一元　天賜姻緣兩冊八毛　盜仔笑史五冊一元　玉燕迷春兩冊一元
尼姑秘史兩冊一元　乳花飄香六毛　杏花天兩冊六毛　騷婦淚史兩冊一元　歷盡歡場三
冊一元　枕夜銷魂六毛　姨太外傳六毛　兩心甜密六毛　揭艷香衾六毛　寡婦新記六冊
三元　帳底香魂八毛　性醫學事典四元　女性性行爲三厚冊秋洋譯二元五　女子性行爲全
一冊運文譯三元　女性性行爲分二冊金賽著三元

精裝廿四部一次睇齊細豆腐價錢確有燒鵝味道每部五毛全套廿四部拾二元

現時賣牛價・不論揀買何種・請照定價減一半寄來・
（即每元實收五毛）　但告白停登。售回原價。


龔貞信花舖電話同用
JIRDEE IMPORTERS CO. LTD.
2394 W. 4th Ave.
Vancouver, (9) B.C.
電話 CHerry 0947
CEdar 5304
樂觀門市在片打街一六號三樓